



ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Βρυξέλλες, 13.10.2004
SEC(2004) 1235 τελικό

**ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΑΡΙΘ. 1
ΤΟΥ ΠΡΟΣΧΕΔΙΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΓΙΑ ΤΟ 2005**

**ΤΟΜΟΣ 1
ΓΕΝΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ**

**ΤΟΜΟΣ 4
ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΑΝΑ ΤΜΗΜΑ
Τμήμα ΙΙΙ – Επιτροπή**

(υπεβλήθη από την Επιτροπή)

**ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΑΡΙΘ. 1
ΤΟΥ ΠΡΟΣΧΕΔΙΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΓΙΑ ΤΟ 2005**

**ΤΟΜΟΣ 1
ΓΕΝΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ**

**ΤΟΜΟΣ 4
ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΑΝΑ ΤΜΗΜΑ
Τμήμα ΙΙΙ – Επιτροπή**

Έχοντας υπόψη:

- τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 272,
- τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και ιδίως το άρθρο 177,
- τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου της 25ης Ιουνίου 2002 για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων¹, και ιδίως το άρθρο 34,

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή με την παρούσα υποβάλλει στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή τη διορθωτική επιστολή αριθ. 1 του προσχεδίου προϋπολογισμού για το 2005 για τους λόγους που αναφέρονται στην αιτιολογική έκθεση.

¹ ΕΕ L 248, 16.9.2002, σ. 1.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

1.	Εισαγωγή.....	4
2.	Τομέας 7 – Προενταξιακή στρατηγική	5
2.1.	Χρηματοδοτική συνδρομή για την ενθάρρυνση της οικονομικής ανάπτυξης της τουρκοκυπριακής κοινότητας	5
2.2.	Προενταξιακή στρατηγική για την Κροατία.....	7
3.	Τομέας 4 – Εξωτερικές ενέργειες	9
3.1.	Σχέσεις με τα Δυτικά Βαλκάνια.....	9
4.	Τομέας 2 – PEACE II	9
5.	Τομέας 5 – YEEEK -CORDIS.....	11
6.	Λοιπά.....	13
6.1.	Υγεία και προστασία των καταναλωτών (εξωτερικές ενέργειες).....	13
6.2.	Συμμετοχή της Ελβετίας σε κοινοτικά προγράμματα.....	13
6.3.	Τεχνικές διορθώσεις.....	13
	ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΩΝ ΠΡΟΟΠΤΙΚΩΝ. 14	
	Τεχνικό παράρτημα – Νομικές βάσεις που θεσπίστηκαν μετά το ΠΠ 2005	15

ΓΕΝΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΑΝΑ ΤΜΗΜΑ

Η γενική κατάσταση εσόδων και η κατάσταση εσόδων και δαπανών ανά τμήμα διαβιβάζονται χωριστά μέσω του συστήματος SEI-BUD. Μια γλωσσική απόδοση της γενικής κατάστασης εσόδων και της κατάστασης εσόδων και δαπανών ανά τμήμα επισυνάπτεται με τη μορφή δημοσιονομικού παραρτήματος ως παράδειγμα.

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Η παρούσα διορθωτική επιστολή αριθ. 1 του προσχεδίου του προϋπολογισμού για το 2004 καλύπτει έξι θέματα:

- Το αίτημα για συμπληρωματικές πιστώσεις στο πλαίσιο του τομέα 7 των δημοσιονομικών προοπτικών για τη χρηματοδότηση ενεργειών για την ενθάρρυνση της οικονομικής ανάπτυξης της τουρκοκυπριακής κοινότητας,
- Το αίτημα για συμπληρωματικές πιστώσεις στο πλαίσιο του τομέα 7 των δημοσιονομικών προοπτικών για τη χρηματοδότηση της προενταξιακής στρατηγικής για την Κροατία,
- Την άρση των πιστώσεων που είχαν εγγραφεί αρχικά στον προϋπολογισμό για την Κροατία στο πλαίσιο του προγράμματος CARDS σύμφωνα με τον τομέα 4 των δημοσιονομικών προοπτικών,
- Την πρόταση να επεκταθεί το PEACE II για να καλύψει την περίοδο 2005-2006, ευθυγραμμίζοντας το έτσι με τις λοιπές διαρθρωτικές ενέργειες,
- Την πρόταση να αναλάβει η Υπηρεσία Εκδόσεων (OPOCE) δραστηριότητες και θέσεις που συνδέονται με το CORDIS (Υπηρεσία παροχής πληροφοριών στον τομέα της κοινοτικής έρευνας και ανάπτυξης) που ανήκε πριν στη ΓΔ ENTR.
- Τη δημιουργία νέου άρθρου στον προϋπολογισμό ώστε να καταστεί δυνατή η προσχώρηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στη Διεθνή Σύμβαση για την προστασία νέων φυτικών ποικιλιών (UPOV).
- Την επικαιροποίηση των εσόδων ως προς τη σύνδεση της Ελβετίας με την εφαρμογή της συμφωνίας του Σένγκεν και την Eurodac.
- Ορισμένες τεχνικές διορθώσεις στις παρατηρήσεις του προϋπολογισμού ώστε να ληφθούν υπόψη οι νομικές βάσεις που έχουν θεσπιστεί μετά την υποβολή του ΠΠ 2005.

Το περιθώριο που προβλέπεται στον τομέα 7 του ΠΠ 2005 ανέρχεται σε 1 616 εκατ. ευρώ. Η Επιτροπή προτείνει να χρησιμοποιηθεί αυτό το περιθώριο για συμπληρωματικές πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων ύψους 219 εκατ. ευρώ για τη χρηματοδότηση του ειδικού προγράμματος για την τουρκοκυπριακή κοινότητα (114 εκατ. ευρώ) και την προενταξιακή στρατηγική για την Κροατία (105 εκατ. ευρώ). Οι αναγκαίες αντίστοιχες συμπληρωματικές πιστώσεις πληρωμών ανέρχονται σε 45,24 εκατ. ευρώ (26,84 εκατ. ευρώ και 18,4 εκατ. ευρώ αντιστοίχως).

Η εγγραφή της Κροατίας στον τομέα 7 συνεπάγεται την άρση των εγγεγραμμένων στον προϋπολογισμό πιστώσεων για την Κροατία στον τομέα 4, που ανέρχονται σε 65 εκατ. ευρώ σε πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων και 10 εκατ. ευρώ σε πιστώσεις πληρωμών. Προτείνεται να τροποποιηθούν οι αντίστοιχες θέσεις του προϋπολογισμού για να αφαιρεθούν

αυτά τα ποσά. Αυτό συνεπάγεται αντίστοιχη μείωση των ποσών που ζητήθηκαν στο πλαίσιο του μέσου ευελιξίας.

Η παράταση του PEACE II για δύο περαιτέρω έτη θα απαιτήσει για το μέσο αυτό αλλαγές ως προς τις πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων για το 2005. Το συνολικό ποσό που θα διατεθεί ανέρχεται σε 60 εκατ. ευρώ, εκ των οποίων 36,6 εκατ. ευρώ από το ΕΤΠΑ και 23,4 εκατ. ευρώ από το ΕΚΤ. Η αύξηση αυτή είναι δυνατή χάρη στο περιθώριο στον τομέα 2, που δημιουργήθηκε αφού έληξε η επιλεξιμότητα της Ιρλανδίας για το ταμείο συνοχής. Αντίστοιχα, η Επιτροπή προτίθεται να προσαρμόσει τον ανάλογο υποτομέα σε ξεχωριστή πρόταση.

Το CORDIS, ως βήμα πληροφόρησης για την έρευνα και την καινοτομία, θεωρείται πολύτιμο συμπλήρωμα στις υπηρεσίες προς το κοινό που προσφέρονται από την Υπηρεσία Εκδόσεων, και συνεφωνήθη μια «προκαταρκτική» μεταφορά του CORDIS μεταξύ των δύο εμπλεκόμενων υπηρεσιών από την 1^η Μαΐου 2004. Η οριστική ενσωμάτωση του CORDIS στην ΥΕΕΕΚ απαιτεί αλλαγές στον πίνακα προσωπικού (18 θέσεις) και μεταφορά πιστώσεων.

2. ΤΟΜΕΑΣ 7 – ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ

2.1. Χρηματοδοτική συνδρομή για την ενθάρρυνση της οικονομικής ανάπτυξης της τουρκοκυπριακής κοινότητας

Η αίτηση για συμπληρωματικές πιστώσεις στηρίζεται στο αίτημα του Συμβουλίου της 26^{ης} Απριλίου 2004 να εκτελεστεί το πακέτο των 259 εκατ. ευρώ που αρχικά προοριζόταν στις δημοσιονομικές προοπτικές για τα έτη 2004-2006 για τους τομείς 1, 2 και 3 στην περίπτωση πολιτικής διευθέτησης μεταξύ των δύο κυπριακών κοινοτήτων, σύμφωνα με τον πίνακα 1β των αναθεωρημένων δημοσιονομικών προοπτικών². Μετά την θετική ψήφο της τουρκοκυπριακής κοινότητας επί του σχεδίου διευθέτησης του ΟΗΕ, το Συμβούλιο ζήτησε να τεθεί τέλος στην απομόνωση της τουρκοκυπριακής κοινότητας και να διευκολυνθεί η επανένωση της Κύπρου με την ενθάρρυνση της ανάπτυξης της τουρκοκυπριακής κοινότητας. Το Συμβούλιο κάλεσε την Επιτροπή να υποβάλει ολοκληρωμένες προτάσεις προς τον σκοπό αυτό, με ιδιαίτερη έμφαση στην οικονομική ολοκλήρωση της νήσου καθώς και για τη βελτίωση των σχέσεων μεταξύ των δύο κοινοτήτων και με την ΕΕ.

Στις 7 Ιουλίου 2004, η Επιτροπή ενέκρινε πρόταση για απόφαση του Συμβουλίου για τη σύσταση μέσου χρηματοδοτικής στήριξης ώστε να ενθαρρυνθεί η οικονομική ανάπτυξη της τουρκοκυπριακής κοινότητας³. Η Επιτροπή πρότεινε να χρηματοδοτηθεί αυτή η ειδική και προσωρινή ενίσχυση στο πλαίσιο του τομέα 7, δεδομένου ότι (1) κανένας υφιστάμενος τομέας των δημοσιονομικών προοπτικών δεν καλύπτει ακριβώς τη σχεδιαζόμενη δαπάνη η οποία προορίζεται για περιφέρειες ενός κράτους μέλους όπου η κυβέρνηση δεν ασκεί ουσιαστικό έλεγχο και όπου έχει ανασταλεί η εφαρμογή του *κεκτημένου*, και (2) οι περισσότερες δραστηριότητες θα επικεντρώνονται κυρίως στην επιδίωξη της ευθυγράμμισης με το *κεκτημένο* παρόμοια με τις προενταξιακές ενέργειες που χρηματοδοτούνται στο πλαίσιο του τομέα 7.

² Απόφαση αριθ. 2003/430/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Μαΐου 2003, για την αναθεώρηση των δημοσιονομικών προοπτικών.

³ COM(2004) 465 της 7^{ης} Ιουλίου 2004.

Η προτεινόμενη μορφή του προϋπολογισμού των αναλήψεων υποχρεώσεων για το συνολικό πακέτο θα είναι 6 εκατ. ευρώ για το 2004, 114 εκατ. ευρώ για το 2005 και 139 εκατ. ευρώ για το 2006. Το προσχέδιο του τροποποιητικού προϋπολογισμού αριθ. 9/2004 στον γενικό προϋπολογισμό του 2004 ζητά τη σύσταση δύο νέων κονδυλίων στον προϋπολογισμό, καθώς και τα 6 εκατ. ευρώ για το 2004. Η Επιτροπή εντάσσει τώρα τα δύο νέα κονδύλια στο ΠΠ του 2005, και ζητά συμπληρωματικές πιστώσεις που είχαν προγραμματιστεί για το 2005 ύψους 114 εκατ. ευρώ σε πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων και 26,84 εκατ. ευρώ σε πιστώσεις πληρωμών, σύμφωνα με το δημοσιονομικό δελτίο που συνοδεύει ως παράρτημα την νομοθετική πρόταση.

Οι πιστώσεις του 2005 θα χρησιμοποιηθούν για τη συνέχιση των προπαρασκευαστικών εργασιών που άρχισαν το 2004 με χρηματοδότηση:

- (1) έργων που εντοπίστηκαν με μελέτες σκοπιμότητας σε τομείς προτεραιότητας όπως το περιβάλλον, οι υποδομές, η γεωργία, και οι δημοτικές και τοπικές υπηρεσίες,
- (2) σχεδίων για την προώθηση της συμφιλίωσης των δύο κοινοτήτων,
- (3) βραχυπρόθεσμη τεχνική βοήθεια μέσω του γραφείου ΤΑΙΕΧ στον τομέα της ευθυγράμμισης με το κοινοτικό κεκτημένο: εσωτερική αγορά, τελωνειακή ένωση, φορολογία, ενέργεια, περιβάλλον, μεταφορές, γεωργία, δικαιοσύνη και εσωτερικές υποθέσεις.

Με την παρούσα διορθωτική επιστολή προτείνεται να εγγραφούν στις νέες θέσεις του προϋπολογισμού που δημιουργήθηκαν με τον τροποποιητικό προϋπολογισμό αριθ. 9/2004 114 εκατ. ευρώ σε πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων και 26,84 εκατ. ευρώ σε πιστώσεις πληρωμών κατανεμημένες ως εξής:

Θέση 22 01 04 07 "Χρηματοδοτική συνδρομή για την ενθάρρυνση της οικονομικής ανάπτυξης της τουρκοκυπριακής κοινότητας – Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση ": 3 640 000 ευρώ σε πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων και σε πιστώσεις πληρωμών.

Άρθρο 22 02 11 "Χρηματοδοτική συνδρομή για την ενθάρρυνση της οικονομικής ανάπτυξης της τουρκοκυπριακής κοινότητας": 110 360 000 ευρώ σε πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων και 23 200 000 ευρώ σε πιστώσεις πληρωμών.

Προτείνεται επίσης να τροποποιηθούν οι παρατηρήσεις στον προϋπολογισμό στις ακόλουθες θέσεις:

Θέση 22 01 04 05 "Ενέργειες της Υπηρεσίας Ανταλλαγής Πληροφοριών για την Τεχνική Βοήθεια (ΤΑΙΕΧ) στο πλαίσιο των προενταξιακών μέσων – Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση": Προκειμένου να εξυπηρετηθούν οι λειτουργικές ανάγκες της τουρκοκυπριακής κοινότητας είναι αναγκαίο να προβλεφθεί η αύξηση του ανώτατου ορίου των δαπανών για έκτακτο προσωπικό στήριξης στις κεντρικές υπηρεσίες, από 2 200 000 ευρώ σε 2 500 000.

Θέση 22 01 04 07 "Χρηματοδοτική συνδρομή για την ενθάρρυνση της οικονομικής ανάπτυξης της τουρκοκυπριακής κοινότητας – Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση": Προκειμένου να καλυφθεί η ενδεχόμενα άμεση εκτέλεση του πακέτου από την Επιτροπή, είναι αναγκαίο να προβλεφθεί η δαπάνη για έκτακτο προσωπικό στήριξης στις κεντρικές υπηρεσίες μέχρις ορίου 3 000 000 ευρώ. Αυτό το νέο επί μέρους όριο για προσωπικό στις κεντρικές υπηρεσίες προτείνεται για τη διεκπεραίωση των φακέλων στις κεντρικές υπηρεσίες,

δεδομένου ότι η ιδιόμορφη πολιτική κατάσταση στις περιοχές της βόρειου Κύπρου δεν επιτρέπει την σύσταση αντιπροσωπίας. Ως εξ ορισμού συνεπώς έχει μεταβατικό και έκτακτο χαρακτήρα και συνδέεται κυρίως με την άμεση διαχείριση της εκτέλεσης αυτού του νέου προγράμματος. Προτείνεται να συμπληρωθούν οι παρατηρήσεις στον προϋπολογισμό που συντάχθηκαν στον τροποποιητικό Προϋπολογισμό αριθ. 9/2004 με παράγραφο σχετική με το προσωπικό στήριξης. Σε περίπτωση που η εντολή της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Ανασυγκρότησης (ΕΥΑ) επεκταθεί για να εκτελεσθεί η συνδρομή, θα μειωθεί η ανάγκη για αυτό το προσωπικό στήριξης στις κεντρικές υπηρεσίες.

Άρθρο 22 02 11 " Χρηματοδοτική συνδρομή για την ενθάρρυνση της οικονομικής ανάπτυξης της τουρκοκυπριακής κοινότητας": Προκειμένου να καλυφθεί η δυνατότητα χρησιμοποίησης της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Ανασυγκρότησης (ΕΥΑ), σε περίπτωση που η Επιτροπή προτείνει και η νομοθετική αρχή συμφωνήσει την προέκταση της εντολής της ΕΥΑ για την εκτέλεση τμήματος του πακέτου, προτείνεται να συμπληρωθούν οι παρατηρήσεις στον προϋπολογισμό που συντάχθηκαν στον τροποποιητικό Προϋπολογισμό αριθ. 9/2004 με παράγραφο σχετική με το ΕΥΑ.

2.2. Προενταξιακή στρατηγική για την Κροατία

Αυτή η τροποποίηση του ΠΠ 2005 οφείλεται στην απόφαση του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, τον περασμένο Ιούνιο, να δεχθεί την Κροατία ως υποψήφια προς ένταξη χώρα και να κινήσει τη διαδικασία προσχώρησης⁴, μετά από τη θετική γνώμη της Επιτροπής και τη σύστασή της. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο αποφάσισε να συγκαλέσει διμερή διακυβερνητική διάσκεψη με την Κροατία στις αρχές του 2005 προκειμένου να αρχίσουν οι διαπραγματεύσεις, και ζήτησε από την Επιτροπή να προετοιμάσει προενταξιακή στρατηγική που θα συμπεριλαμβάνει και το αναγκαίο χρηματοδοτικό μέσο⁵.

Μετά από αυτό το αίτημα, η Επιτροπή ετοίμασε νομοθετική πρόταση για να συμπεριληφθεί η Κροατία ως δικαιούχος των υφιστάμενων προενταξιακών μέσων PHARE, ISPA και SAPARD, και προτείνει να χρηματοδοτηθούν οι αντίστοιχες προενταξιακές δαπάνες στο πλαίσιο του τομέα 7 των δημοσιονομικών προοπτικών. Η προτεινόμενη ένταξη της Κροατίας στον τομέα 7 είναι σύμφωνη με την αναθεώρηση των δημοσιονομικών προοπτικών⁶ της 19^{ης} Μαΐου 2003 που ορίζει ότι *"Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο μπορούν, κατόπιν προτάσεως της Επιτροπής, να αποφασίσουν τη συμπερίληψη περαιτέρω υποψηφίων προς ένταξη χωρών στην κατηγορία 7"*.

Το 2005 θα ζητηθούν πρόσθετες πιστώσεις μόνο στο πλαίσιο των PHARE και ISPA. Δεδομένου ότι υπάρχει επαρκής χρόνος για να τεθεί σε λειτουργία το αποκεντρωμένο σύστημα εκτέλεσης που απαιτείται για το SAPARD, πιστώσεις για το SAPARD θα απαιτηθούν μόνο το 2006. Εξάλλου, η Κροατία θα συνεχίσει να συμμετέχει στο περιφερειακό πρόγραμμα CARDS, που χρηματοδοτείται από το άρθρο 19 07 01, προοριζόμενο να στηρίξει την εφαρμογή της διαδικασίας σταθεροποίησης και σύνδεσης για να προαγάγει τη σταθερότητα και την ειρήνη στην περιοχή των Δυτικών Βαλκανίων.

⁴ Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 17^{ης} και 18^{ης} Ιουνίου 2004, σημείο 31.

⁵ Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 17^{ης} και 18^{ης} Ιουνίου 2004, σημείο 34.

⁶ Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Μαΐου 2003, για την αναθεώρηση των δημοσιονομικών προοπτικών, Παράρτημα II – Δήλωση επί του άρθρου 32 και Παράρτημα XV της συνθήκης προσχωρήσεως.

Η Επιτροπή υπολόγισε ότι το αναγκαίο για τα δύο προενταξιακά μέσα ποσό για το 2005 φθάνει τα 105 εκατ. ευρώ σε πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων και 18,4 εκατ. ευρώ σε πιστώσεις πληρωμών σχετικές με τις δύο αυτές νέες πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων. Περίπου 80 εκατ. ευρώ σε πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων απαιτούνται για το PHARE ώστε να συνεχιστεί το έργο που έχει ήδη αρχίσει στο πλαίσιο του CARDS – δηλ. την προαγωγή των πολιτικών κριτηρίων της Κοπεγχάγης, τη βοήθεια προς την Κροατία να ευθυγραμμιστεί με το *κοινοτικό* κεκτημένο, την ενίσχυση του διοικητικού και δικαστικού δυναμικού – και να αρχίσει η προετοιμασία για τα διαρθρωτικά ταμεία μετά την προσχώρηση. Οι πιστώσεις του PHARE θα χρησιμοποιηθούν για τη χρηματοδότηση του εθνικού προγράμματος για την Κροατία στο πλαίσιο του κύριου κονδυλίου του προϋπολογισμού για το PHARE, αλλά και για τη χρηματοδότηση έργων στο πλαίσιο του ΤΑΙΕΧ, τη διασυνοριακή συνεργασία και οριζόντια προγράμματα. Όσον αφορά το ISPA, απαιτούνται περίπου 25 εκατ. ευρώ σε πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων προκειμένου να συγχρηματοδοτηθεί τεχνική βοήθεια και έργα υποδομής στους τομείς μεταφορών και περιβάλλοντος, και να αρχίσει η προετοιμασία για τα διαρθρωτικά ταμεία μετά την προσχώρηση. Μέρος αυτών των πιστώσεων θα χρησιμοποιηθεί για να καλύψει τις αναγκαίες δαπάνες διοικητικής στήριξης που συνεπάγονται αυτά τα προγράμματα.

Με την παρούσα διορθωτική επιστολή προτείνεται συνεπώς η αύξηση των σχετικών κονδυλίων του προϋπολογισμού με 105 εκατ. ευρώ σε πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων και 18,4 εκατ. ευρώ σε πιστώσεις πληρωμών, κατανεμημένα ως εξής:

Θέση 13 01 04 02 "Μέσο προενταξιακών διαρθρωτικών πολιτικών (ISPA) – Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση ":

400 000 ευρώ σε πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων και 400 000 σε πιστώσεις πληρωμών.

Θέση 13 05 01 01 "Μέσο προενταξιακών διαρθρωτικών πολιτικών (ISPA)":

24 600 000 ευρώ σε πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων (χωρίς συμπληρωματικές πιστώσεις πληρωμών).

Θέση 22 01 04 01 "Προενταξιακή βοήθεια για τις χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση":

2 200 000 ευρώ σε πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων και 2 200 000 σε πιστώσεις πληρωμών.

Οι πιστώσεις αυτές θα χρησιμοποιηθούν κυρίως για τη χρηματοδότηση της δαπάνης έκτακτου προσωπικού στήριξης στις αντιπροσωπείες.

Θέση 22 01 04 05 "Ενέργειες της Υπηρεσίας Ανταλλαγής Πληροφοριών για την Τεχνική Βοήθεια (ΤΑΙΕΧ) στο πλαίσιο των προενταξιακών μέσων – Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση":

300 000 ευρώ σε πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων και 300 000 ευρώ σε πιστώσεις πληρωμών.

Άρθρο 22 02 01 "Προενταξιακή βοήθεια για τις χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης":

60 500 000 ευρώ σε πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων και 12 100 000 ευρώ σε πιστώσεις πληρωμών.

Άρθρο 22 02 02 " Διασυνοριακή συνεργασία για την Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη ":

10 000 000 ευρώ σε πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων και 2 000 000 ευρώ σε πιστώσεις πληρωμών.

Άρθρο 22 02 06 "Ενέργειες της Υπηρεσίας Ανταλλαγής Πληροφοριών για την Τεχνική Βοήθεια (ΤΑΙΕΧ) στο πλαίσιο των προενταξιακών μέσων ":

1 000 000 ευρώ σε πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων και 200 000 ευρώ σε πιστώσεις πληρωμών.

Άρθρο 22 02 10 "Οριζόντια προενταξιακά πολυκρατικά προγράμματα":

6 000 000 ευρώ σε πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων και 1 200 000 ευρώ σε πιστώσεις πληρωμών.

Προτείνεται επίσης να τροποποιηθούν οι παρατηρήσεις στα σημεία του προϋπολογισμού 05 05 01, 05 05 01 01, 13 05 01, 13 05 01 01 και 22 02 02 για να προσαρμοστεί η γεωγραφική κάλυψη.

3. ΤΟΜΕΑΣ 4 – ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ

3.1. Σχέσεις με τα Δυτικά Βαλκάνια

Η ένταξη της Κροατίας στον τομέα 7 αφήνει να εννοηθεί ότι θα αφαιρεθούν τα ποσά που είχαν εγγραφεί αρχικά στον προϋπολογισμό στον τομέα 4 για ενίσχυση. Η Επιτροπή είχε προγραμματίσει 65 εκατ. ευρώ σε πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων και 10 εκατ. ευρώ σε πιστώσεις πληρωμών δυνάμει του άρθρου 19 07 01 "Βοήθεια στις χώρες των Δυτικών Βαλκανίων" και στη θέση 19 01 04 08 " Βοήθεια στις χώρες των δυτικών Βαλκανίων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση ". Η Επιτροπή προτείνει κατά συνέπεια την αντίστοιχη μείωση των σχετικών κονδυλίων.

Το ποσό των 65 εκατ. ευρώ σε πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων που αφαιρείται από τον τομέα 4 θα μειώσει το συνολικό ποσό του τομέα 4 από 5 234 εκατ. ευρώ σε 5 169 εκατ. ευρώ.

Με την παρούσα διορθωτική επιστολή προτείνεται συνεπώς να τροποποιηθούν οι σχετικές θέσεις του προϋπολογισμού με αφαίρεση των ακόλουθων ποσών:

Θέση 19 01 04 08 " Βοήθεια στις χώρες των Δυτικών Βαλκανίων – Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση ":

-2 500 000 ευρώ σε πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων και -2 500 000 σε πιστώσεις πληρωμών.

Άρθρο 19 07 01 " Βοήθεια στις χώρες των Δυτικών Βαλκανίων ":

-62 500 000 σε πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων και -7 500 000 σε πιστώσεις πληρωμών.

4. ΤΟΜΕΑΣ 2 – PEACE II

Η παγίωση της ειρηνευτικής διαδικασίας στη Βόρειο Ιρλανδία, στην οποία το πρόγραμμα PEACE II συνέβαλε κατά τρόπο ουσιαστικό και πρωτότυπο κατά την περίοδο 2000-2004, απαιτεί ακόμα κάποια χρηματοδοτική στήριξη εκ μέρους της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την υπόλοιπη περίοδο των δημοσιονομικών προοπτικών 2000-2006. Έτσι, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της 17^{ης} και 18^{ης} Ιουνίου 2004 κάλεσε την Επιτροπή να εξετάσει τη δυνατότητα ευθυγράμμισης των παρεμβάσεων του PEACE II με άλλες διαρθρωτικές ενέργειες που πρόκειται να λήξουν στο τέλος του 2006 καθώς και τις δημοσιονομικές τους επιπτώσεις.

Δεδομένης της ιδιομορφίας του υποτομέα «διαρθρωτικά ταμεία» στις δημοσιονομικές προοπτικές και της έλλειψης περιθωρίων στον υποτομέα αυτό, οι συμπληρωματικές δαπάνες για το PEACE II για τα έτη 2005 και 2006 απαιτεί αύξηση του ανωτάτου ορίου των πιστώσεων αναλήψεως υποχρεώσεων του υποτομέα «διαρθρωτικά ταμεία» κατά τα σχετικά ποσά. Τα ποσά αυτά προβλέπονται στον κανονισμό αριθ. [...] του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού ΕΚ αριθ. 1260/1999 της 21^{ης} Ιουνίου 1999 περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά ταμεία, και θα πρέπει να προστεθούν στις πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων που προβλέπονται αυτή τη στιγμή για τον υποτομέα «διαρθρωτικά ταμεία».

Σύμφωνα με το άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1164/94 του Συμβουλίου για την ίδρυση του ταμείου συνοχής, η Επιτροπή διεξήγαγε ενδιάμεση επανεξέταση της επιλεξιμότητας. Ο κανονισμός ορίζει ότι τα κράτη μέλη, τα οποία έχουν κατά κεφαλή ακαθάριστο προϊόν (ΑΕΠ) υψηλότερο του 90 % του κοινοτικού μέσου όρου, υπολογιζόμενο με βάση ισοτιμίες αγοραστικής δύναμης, χάνουν το δικαίωμα στήριξης του ταμείου για νέα έργα. Βάσει αυτών, η ενδιάμεση επανεξέταση κατέληξε στο συμπέρασμα ότι η Ιρλανδία δεν είναι πλέον, από το 2004, επιλέξιμη για το ταμείο συνοχής. Οι δημοσιονομικές επιπτώσεις αυτής της απώλειας του δικαιώματος επιλεξιμότητας εξηγούνται στην ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό κοινοβούλιο⁷.

Το άρθρο 4 του ίδιου κανονισμού ορίζει ότι, σε περίπτωση που κράτος μέλος δεν είναι πλέον επιλέξιμο, οι πόροι του ταμείου συνοχής μειώνονται ανάλογα. Οι πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων που προβλέπονται για τον υποτομέα «ταμείο συνοχής» του τομέα 2 των δημοσιονομικών προοπτικών πρέπει συνεπώς να μειωθούν κατά τα αντίστοιχα ποσά.

Η Επιτροπή προτείνει κατά συνέπεια τις ακόλουθες προσαρμογές αναγκαίες για τη συνέχιση του προγράμματος PEACE μέχρι το τέλος των τρεχουσών δημοσιονομικών προοπτικών, ως συνέπεια μη επιλεξιμότητας πλέον της Ιρλανδίας για το ταμείο συνοχής:

- Να αυξηθεί το ανώτατο όριο των πιστώσεων αναλήψεως υποχρεώσεων του υποτομέα «διαρθρωτικά ταμεία», να μειωθεί το αντίστοιχο του υποτομέα «ταμείο συνοχής», και να προσαρμοστεί ανάλογα το ανώτατο όριο του τομέα 2 "διαρθρωτικές ενέργειες" για τα έτη 2005 και 2006 σε τιμές 1999,
- Να γίνει η τεχνική προσαρμογή αυτών των ποσών για το έτος 2005, σύμφωνα με την εξέλιξη των τιμών και του ΑΕΠ (ακαθάριστο εθνικό προϊόν).

Το συνολικό ποσό που θα καταστεί διαθέσιμο σε νέες πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων το 2005 για το πρόγραμμα PEACE είναι 60 εκατ. ευρώ. Σύμφωνα με ενδείξεις από τις εθνικές αρχές, η συμβολή της Κοινότητας στο πρόγραμμα θα προγραμματιστεί μόνο στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο. Εν αναμονή του νέου προγραμματισμού, ο διαχωρισμός της συνολικής συνεισφοράς της Κοινότητας μεταξύ των δύο ταμείων υπολογίστηκε με βάση το σημερινό μερίδιο κάθε ταμείου για τα ποσά που προγραμματίστηκαν μεταξύ 2000 και 2004 (61% και 39% αντιστοίχως για το ΕΤΠΑ και το ΕΚΤ). Τα ποσά ανέρχονται σε 36,6 εκατ. ευρώ για το ΕΤΠΑ και 23,4 για το ΕΚΤ. Δεν προβλέπονται νέες πιστώσεις πληρωμών για το 2005 δεδομένου ότι

⁷ COM(2004) 191 τελικό, 24.3.2004: ανακοίνωση της Επιτροπής στο Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό κοινοβούλιο επί των αποτελεσμάτων της ενδιάμεσης έκθεσης για επιλεξιμότητα σύμφωνα με το άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1164/94 του Συμβουλίου περί ιδρύσεως ταμείου συνοχής.

στα διαρθρωτικά ταμεία υπάρχει συνήθως κενό ενός ή περισσότερων ετών μεταξύ της ανάληψης υποχρεώσεων και της στιγμής που αρχίζει η πληρωμή.

5. ΤΟΜΕΑΣ 5 – YEEEK - CORDIS

Αυτή η πρόταση έρχεται μετά την ανακοίνωση της Επιτροπής αριθ. C(2003)540 σχετικά με την μακρόχρονη παρουσία των υπηρεσιών της Επιτροπής στο Λουξεμβούργο, που εγκρίθηκε στις 11 Φεβρουαρίου 2003. Στην απόφασή της, η Επιτροπή κάλεσε την Υπηρεσία Εκδόσεων να αναλάβει δραστηριότητες και θέσεις που συνδέονται με την CORDIS (Υπηρεσία παροχής πληροφοριών στον τομέα της κοινοτικής έρευνας και ανάπτυξης) που ανήκε προηγουμένως στη ΓΔ ENTR.

Η CORDIS είναι μια υπηρεσία εκδόσεων που συνδέεται με το πρόγραμμα έρευνας και δημοσιεύει τις τελευταίες πληροφορίες για διαγωνισμούς δημοσίων συμβάσεων, προγράμματα και τρέχουσες μελέτες στον διαδικτυακό της χώρο. Επί πλέον δημοσιεύει 4 περιοδικές εκδόσεις στο πλαίσιο του CORDIS focus, και συγκεκριμένα το "CORDIS focus Newsletter", το "CORDIS focus supplements" (θεματικό παράρτημα), το "CORDIS focus RTD Results" (παράρτημα) και το "CORDIS focus SME supplement". Η CORDIS ως βήμα πληροφόρησης για την έρευνα και καινοτομία θεωρείται πολύτιμο συμπλήρωμα στις υπηρεσίες προς το κοινό που προσφέρονται ήδη από την Υπηρεσία Εκδόσεων.

Μεταξύ των δύο ενδιαφερομένων υπηρεσιών συμφωνήθηκε «προκαταρκτική» μεταφορά της CORDIS με ισχύ από 1^{ης} Μαΐου 2004. Κατά συνέπεια, τέθηκε από τη ΓΔ ENTR στη διάθεση της YEEEK το αναγκαίο προσωπικό και η ΓΔ ENTR μετέφερε έμμεσα στην YEEEK το ποσό για τον προϋπολογισμό της CORDIS για το υπόλοιπο του 2004.

Η οριστική ένταξη των δραστηριοτήτων της CORDIS πάντως απαιτεί τροποποίηση του προσχεδίου του προϋπολογισμού για το 2005. Η τροποποίηση περιλαμβάνει αλλαγές στον πίνακα προσωπικού και προβλέπει μεταφορά πιστώσεων.

Επί του παρόντος, η διοικητική μονάδα CORDIS περιλαμβάνει 18 θέσεις μισθοδοτούμενες αποκλειστικά από τις επιχειρησιακές πιστώσεις της Επιτροπής. Από τις 18 υπό μεταφορά θέσεις, 11 είναι ήδη κατειλημμένες και 7 θέσεις παραμένουν κενές. Προτείνεται να ενταχθούν οι 18 αυτές θέσεις στον πίνακα προσωπικού της Υπηρεσίας Εκδόσεων σύμφωνα με τον ακόλουθο πίνακα.

Προτείνεται η μεταφορά πιστώσεων ύψους 1 965 600 ευρώ από τον προϋπολογισμό της Επιτροπής για το 2005 στον προϋπολογισμό της YEEEK για το 2005. Έχει γίνει νέος υπολογισμός των μισθών με βάση τη σημερινή κατάληψη θέσεων. Άλλες βασικές διαφορές σε σχέση με τον ΠΠ 2005 είναι η προς τα άνω αναθεώρηση του ποσού για αποστολές και συνεδριάσεις, και η προς τα κάτω προσαρμογή των δαπανών για κτίρια και συναφείς δαπάνες.

Πρόταση τροποποίησης του πίνακα προσωπικού της Υπηρεσίας Εκδόσεων

Κατηγορία και βαθμοί	ΠΠ 2005	ΔΠ 1/2005	Αποτέλεσμα
	Μόνιμες θέσεις	Τροποποίηση + (*)	Μόνιμες θέσεις
A*16	1		1
A*15	3		3
A*14	8		8
A*13	1		1
A*12	5	3	8
A*11	13		13
A*10	10	2	12
A*9	4		4
A*8	18	1	19
A*7			
A*6	3		3
A*5	8		8
ΣΥΝΟΛΟ	74	6	80
B*11	3		3
B*10	43	2	45
B*9	4		4
B*8	46		46
B*7	66	1	67
B*6	50		50
B*5	32	1	33
B*4			
B*3	81		81
ΣΥΝΟΛΟ	325	4	329
C*7	2		2
C*6	46	2	48
C*5	38	1	39
C*4	41	2	43
C*3	40	2	42
C*2	30	1	31
C*1			
ΣΥΝΟΛΟ	197	8	205
D*5	1		1
D*4	11		11
D*3	8		8
D*2	1		1
D*1	-		-
ΣΥΝΟΛΟ	21	-	21
Γενικό σύνολο	617	18	635

(*) Διοικητικές θέσεις προς μεταφορά από τον προϋπολογισμό της Επιτροπής

6. ΛΟΙΠΑ

6.1. Υγεία και προστασία των καταναλωτών (εξωτερικές ενέργειες)

Η Επιτροπή προτείνει την τροποποίηση του ΠΠ 2005 με τη δημιουργία νέου άρθρου στον προϋπολογισμό 17 04 09 *Διεθνείς υποθέσεις στον τομέα της ασφάλειας των τροφίμων, την υγεία και καλή διαβίωση των ζώων και τον φυτοϋγειονομικό τομέα.*

Στόχος είναι να καταστεί δυνατή η προσχώρηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στη Διεθνή Σύμβαση για την Προστασία Νέων Φυτικών Ποικιλιών (UPOV), όπως τροποποιήθηκε τελευταία στη Γενεύη στις 19 Μαρτίου 1991, και με τον τρόπο αυτό να ενισχυθεί η χρήση του κοινοτικού συστήματος φυτικών ποικιλιών που συνυπάρχει με τα εθνικά συστήματα προστασία φυτικών ποικιλιών. Η χρηματοδοτική συμβολή της ΕΚ προς την UPOV δεν έχει ακόμα οριστεί, και ως εκ τούτου προτείνεται ένα "p.m." για πιστώσεις πληρωμών και πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων. Αναμένεται ότι η συνεισφορά δεν θα υπερβεί τα 200 000 ευρώ το 2005, και για τον λόγο αυτό θα μπορούσε να χρηματοδοτηθεί με μεταφορά πιστώσεων κατά τη διάρκεια του έτους.

6.2. Συμμετοχή της Ελβετίας σε κοινοτικά προγράμματα

Συνεισφορές σχετικά με το κεκτημένο του Σένγκεν

Σύμφωνα με προτάσεις που θα υποβάλει η Επιτροπή στο Συμβούλιο, η Ελβετία θα συμβάλει στις δαπάνες που συνδέονται με την εφαρμογή της συμφωνίας του Σένγκεν και την κεντρική μονάδα της Eurodac.

Οι προτάσεις αυτές αφορούν συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της τελευταίας προς την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν, καθώς και συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και Ελβετίας σχετικά με τα κριτήρια και τους μηχανισμούς για τον προσδιορισμό του κράτους που είναι υπεύθυνο για την εξέταση αίτησης ασύλου που υποβάλλεται σε κράτος μέλος ή την Ελβετία.

Ως εκ τούτου προτείνεται η διεύρυνση του πεδίου εφαρμογής των εσόδων από τις θέσεις 6312 και 6313 για να καταγραφούν οι εισφορές της Ελβετίας για τη συμμετοχή της στο *κεκτημένο του Σένγκεν.*

Λοιπά

Είναι επίσης αναγκαίο να επικαιροποιηθούν οι παρατηρήσεις στον προϋπολογισμό για να ληφθεί υπόψη η συμβολή της Ελβετίας στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Περιβάλλοντος και το πρόγραμμα MEDIA.

6.3. Τεχνικές διορθώσεις

Πρέπει να γίνουν ορισμένες τεχνικές διορθώσεις στις παρατηρήσεις στον προϋπολογισμό για να φανεί η θέσπιση των νομικών βάσεων μετά την υποβολή του ΠΠ 2005. Αυτές περιλαμβάνονται σε τεχνικό παράρτημα στην παρούσα αιτιολογική έκθεση.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΩΝ ΠΡΟΟΠΤΙΚΩΝ

Τομέας /υποτομέας δημοσιονομικών προοπτικών	Δημοσιονομικές προοπτικές 2005		ΠρΠρ 2005		ΔΕΠρΠρ 1/2005		ΠρΠρ 2005 + ΔΕΠρΠρ 1/2005	
	ΠΑΥ	ΠΠ	ΠΑΥ	ΠΠ	ΠΑΥ	ΠΠ	ΠΑΥ	ΠΠ
1. ΓΕΩΡΓΙΑ								
- Γεωργικές δαπάνες	44 598 000 000		43 834 450 000	43 834 450 000			43 834 450 000	43 834 450 000
- Αγροτική ανάπτυξη και συνοδευτικά μέτρα	6 841 000 000		6 841 000 000	6 279 400 000			6 841 000 000	6 279 400 000
Σύνολο	51 439 000 000		50 675 450 000	50 113 850 000			50 675 450 000	50 113 850 000
<i>Περιθώριο</i>			763 550 000				763 550 000	
2. ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ								
- Διαρθρωτικά ταμεία	37 247 000 000		37 246 564 455	32 390 527 704	+60 000 000		37 306 564 455	32 390 527 704
- Ταμείο συνοχής	5 194 000 000		5 131 932 989	3 005 500 000			5 131 932 989	3 005 500 000
Σύνολο	42 441 000 000		42 378 497 444	35 396 027 704	+60 000 000		42 438 497 444	35 396 027 704
<i>Περιθώριο</i>			62 502 556				2 502 556	
3. ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ	9 012 000 000		8 958 583 120	7 728 621 139			8 958 583 120	7 728 621 139
<i>Περιθώριο</i>			53 416 880				53 416 880	
4. ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ	5 119 000 000		5 234 000 000	5 010 179 000	-65 000 000	-10 000 000	5 169 000 000	5 000 179 000
<i>Περιθώριο</i>			-115 000 000				-50 000 000	
5. ΔΙΟΙΚΗΣΗ	6 360 000 000		6 360 000 000	6 360 000 000			6 360 000 000	6 360 000 000
<i>Περιθώριο</i>			0				0	
6. ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ								
- Αποθεματικό εγγυήσεων	223 000 000		223 000 000	223 000 000			223 000 000	223 000 000
- Αποθεματικά έκτακτης βοήθειας	223 000 000		223 000 000	223 000 000			223 000 000	223 000 000
Σύνολο	446 000 000		446 000 000	446 000 000			446 000 000	446 000 000
<i>Περιθώριο</i>			0				0	
7. ΠΡΟΕΝΤΑΞ. ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ	3 472 000 000		1 856 000 000	3 179 850 000	+219 000 000	+45 240 000	2 075 000 000	3 225 090 000
<i>Περιθώριο</i>			1 616 000 000				1 397 000 000	
8. ΑΝΤΙΣΤΑΘΜΙΣΕΙΣ	1 305 000 000		1 304 988 996	1 304 988 996			1 304 988 996	1 304 988 996
<i>Περιθώριο</i>			11 004				11 004	
ΣΥΝΟΛΟ	119 594 000 000	114 235 000 000	117 213 519 560	109 539 516 839	+214 000 000	+35 240 000	117 427 519 560	109 574 756 839
<i>Περιθώριο</i>			2 380 480 440	4 695 483 161			2 166 480 440	4 660 243 161

01 03 02 02 *Μακροοικονομική συνδρομή προς τις χώρες των Δυτικών Βαλκανίων τις οποίες δεν αφορά μια προενταξιακή στρατηγική*

Αντικαθίσταται το «Πρόταση για απόφαση του Συμβουλίου... Αλβανία...» από:

"Απόφαση 2004/580/EK του Συμβουλίου της 29ης Απριλίου 2004 για χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Αλβανία και για την κατάργηση της απόφασης 1999/282/EK" (EE L 261 της 6.8.2004 σ. 116)

01 04 01 07 *Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα προγράμματα λήψης δανείων τα οποία συνάπτει η Κοινότητα για τη χορήγηση χρηματοδοτικής ενίσχυσης υπέρ των χωρών των Δυτικών Βαλκανίων*

Αντικαθίσταται το «Πρόταση για απόφαση του Συμβουλίου... Αλβανία...» από:

"Απόφαση 2004/580/EK του Συμβουλίου της 29ης Απριλίου 2004 για χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Αλβανία και για την κατάργηση της απόφασης 1999/282/EK" (EE L 261 της 06.8.2004 σ. 116)

02 02 04 01 *Πανερωπαϊκές υπηρεσίες ηλεκτρονικής διακυβέρνησης στις δημόσιες διοικήσεις, τις επιχειρήσεις και τους πολίτες (IDABC)*

Απόφαση 2004/387/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Απριλίου 2004 περί της διαλειτουργικής παροχής πανευρωπαϊκών υπηρεσιών ηλεκτρονικής διακυβέρνησης στις δημόσιες διοικήσεις, τις επιχειρήσεις και τους πολίτες (IDABC) (EE L 181, 18.5.2004, σ. 25)

02 49 04 05 *Δίκτυα ανταλλαγής δεδομένων μεταξύ διοικήσεων (IDA) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση*

(Τροποποιείται η παρατήρηση για τη νομική βάση ως εξής) : Βλ. θέση 02 02 04 01

05 08 02 *Έρευνες για τη διάρθρωση των γεωργικών εκμεταλλεύσεων*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1435/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 22ας Ιουνίου 2004 για την τροποποίηση, συνεπεία της διεύρυνσης, του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 571/88 του Συμβουλίου για τη διοργάνωση κοινοτικών ερευνών σχετικά με τη διάρθρωση των γεωργικών εκμεταλλεύσεων (EE L 268, 16.8.2004, σ. 1)

06 02 08 01 *Ευρωπαϊκός Οργανισμός Σιδηροδρόμων – Επιδότηση στους τίτλους 1 και 2*

06 02 08 02 *Ευρωπαϊκός Οργανισμός Σιδηροδρόμων – Επιδότηση στον τίτλο 3*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 881/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, σχετικά με τη σύσταση Ευρωπαϊκού Οργανισμού Σιδηροδρόμων (κανονισμός για τον Οργανισμό) (EE L 164 της 30.4.2004, σ. 1) και το διορθωτικό του (EE L 220, 21.6.2004, σ. 3)

06 02 09 01 *Εποπτική Αρχή Galileo - Επιδότηση στους τίτλους 1 και 2*

06 02 09 02 *Εποπτική Αρχή Galileo - Επιδότηση στον τίτλο 3*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1321/2004 του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 2004, σχετικά με τη δημιουργία δομών διαχείρισης για τα ευρωπαϊκά προγράμματα δορυφορικής ραδιοπλοήγησης (EE L 246, 20.7.2004, σ. 1)

06 03 01 *Χρηματοδοτική στήριξη για έργα κοινού ενδιαφέροντος του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών*

Απόφαση αριθ. 884/2004/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 29ης Απριλίου 2004 για την τροποποίηση της απόφασης αριθ.1692/96/EK περί των κοινοτικών προσανατολισμών για την ανάπτυξη του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών και το διορθωτικό της (EE L 201, 7.6.2004, σ. 1)

07 01 04 04 *Πρόγραμμα κοινοτικής δράσης στον τομέα της πολιτικής προστασίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση*

(Η παρατήρηση για την νομική βάση τροποποιείται ως εξής): Βλ. θέση 07 03 06 01

07 03 03 *LIFE III [χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον — (2000-2006)] — Έργα στο έδαφος της Κοινότητας — Μέρος I: (προστασία της φύσης)*

07 03 04 *LIFE III [χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον — (2000-2006)] — Έργα στο έδαφος της Κοινότητας — Μέρος II: (προστασία του περιβάλλοντος)*

(Στην παρατήρηση για την νομική βάση αλλάζει η ημερομηνία της πρότασης κανονισμού του Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου)

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, υποβληθείσα από την Επιτροπή στις 7 Νοεμβρίου 2003, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1655/2000 σχετικά με το χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον (LIFE) (COM(2003) 667 τελικό).

10 05 01 *Αποξήλωση των πυρηνικών εγκαταστάσεων και διαχείριση των αποβλήτων*

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο της 19^{ης} Μαΐου 2004 για την αποξήλωση πυρηνικών εγκαταστάσεων και διαχείριση αποβλήτων - Διαχείριση των πυρηνικών ευθυνών που προκύπτουν από τις δραστηριότητες του Κοινού Κέντρου Ερευνών (ΚΚΕρ) οι οποίες υλοποιούνται στα πλαίσια της Συνθήκης Ευρατόμ (SEC (2004) 621 τελικό).

11 01 04 02 *Ενίσχυση του διαλόγου με τη βιομηχανία και τους κύκλους τους οποίους αφορά η κοινή αλιευτική πολιτική — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση*

11 04 01 *Ενίσχυση του διαλόγου με τη βιομηχανία και τους κύκλους τους οποίους αφορά η κοινή αλιευτική πολιτική*

Απόφαση του Συμβουλίου, της 19ης Ιουλίου 2004, για την ίδρυση περιφερειακών γνωμοδοτικών συμβουλίων δυνάμει της κοινής αλιευτικής πολιτικής I Decision of 19 July 2004 (EE L 256, 3.8.2004, σ. 17)

11 07 02 *Χρηματοδοτική συμμετοχή στα πραγματοποιούμενα από τα κράτη μέλη έξοδα στον τομέα του ελέγχου*

Απόφαση 2004/465/EK του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, για κοινοτική χρηματοδοτική συμμετοχή στα προγράμματα ελέγχου της αλιείας των κρατών μελών (EE L 157, 30.4.2004, σ. 114)

18 08 03 *Σύστημα πληροφοριών για τις θεωρήσεις (VIS)*

Απόφαση 2004/512/EK του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2004, για τη δημιουργία του Συστήματος Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις (VIS) (EE L 213, 15.6.2004, σ. 5)

17 03 03 01 *Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων - Επιδότηση στους τίτλους 1 και 2*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 851/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 21ης Απριλίου 2004 για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Κέντρου Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων (ΕΕ L 142, 30.4.2004, σ. 1)

17 03 03 02 *Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων - Επιδότηση στον τίτλο 3*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ.851/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 21ης Απριλίου 2004 για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Κέντρου Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων (ΕΕ L 142, 30.4.2004, σ. 1)

21 02 06 *Ενσωμάτωση των θεμάτων σχετικά με την ισότητα των δύο φύλων στη συνεργασία για την ανάπτυξη*

Αντικαθίσταται το κείμενο στο υπάρχον ΠΠ 2005 ("Πρόταση κανονισμού ... σχετικά με την προαγωγή της ισότητας των φύλων (COM(2003) 465 τελικό)" από το ακόλουθο κείμενο:

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 806/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Απριλίου 2004, σχετικά με την προαγωγή της ισότητας των φύλων στη συνεργασία για την ανάπτυξη (ΕΕ L 143, 30.4.2004, σ. 40).

03 03 01 *Συνοδευτικά μέτρα της μεταρρύθμισης της δραστηριότητας Έλεγχος των συγκεντρώσεων, αντιμονοπωλιακή πολιτική, απελευθέρωση των αγορών και συμπράξεις*

31 02 41 01 *Διαχωριζόμενες πιστώσεις (μη υποχρεωτικές δαπάνες)*

(Διαγράφεται το άρθρο 03 03 01 (σημείο 1) και τροποποιείται το σύνολο)